

大漢公報

The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS
'IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE QUEEN'S CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907

NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1Z9
Phone: (604) 685-8575

本報創刊於一九〇七年

晴時陰時天今
度八度溫高最
度二度溫低最

指出現向私人機構提供協助刺激創業 卑詩稅項不增會加

【本報多倫多訊】卑詩省省長納納於週四表示，在下一財政年度，省稅將沒有增加，此誠屬省民之一大福音。

納納於出席週四第二次內閣會議時，謂本省經濟已進入一個新階段，而本省內閣現正研究，如何向私人機構提供協助，以刺激創業。

上述會議，係為討論製訂下一年度預算案之初步工作而召開。

納納說，我們現在卑詩省現已能將開支控制，現已能面對國際經濟衰退之苛刻現實，是以能集中注意力於不加稅，而不必如其他地方之必需加稅以應付其龐大赤字。

納納說，我們可集中於考慮應施行稅務刺激辦法以吸引投資，創辦新工業及商業，因而為本省創造就業。

納納說，他有信心認為，本省現已在復甦期之第二段，而現時正應運用刺激辦法，以將新工業帶來卑詩。

但納納拒絕確切說明省稅不會增加，其理由係預算案須予保密。

查本週較早前，財政廳長寇迪士在發表本省第二財政年度預算說明時說，至明年三月卅一日為止之財政年度之預算赤字，將較今年春季財政預算案所預測之赤字六億七千一百萬元為大。該預算案所預測之赤字數字為八十四億元。

寇迪士說，即使是在預算案財政年度半途赤字已到達六億三千九百萬元之數，但省府仍將不會施行新的開支削減措施。

寇迪士又稱，赤字現時已在一下降趨勢中，他聲言在未來數年內將更有改進。

寇迪士說，對於開支日增之趨勢，本省將不會作一般性之放寬控制，因現時雖有好轉，但收支之間仍有相當巨大距離之故。

發現號已勝利歸來 撈回兩個人造衛星

【佛羅里達州達那那訊】一艘名為「發現號」的太空梭，於週六在返回地球後，撈回兩個人造衛星。

在太空梭於週五下午四時，在離地四萬五千五百公里之太空梭發射場，降落於長達四千五百七十公里的三台跑道之上。

在撈回兩枚入軌道之衛星之前，發現號已射出兩枚通訊衛星，其中一個是加拿大的。

較早時發現號曾因加那那角上空有雲之故，險些免於在加那那角上空降落，於是得於原定計劃降陸。

降陸時間係在早上六時五十九分，在現場

雲埠市選 今日舉行

【雲訊】雲埠市選今日舉行，投票時間由上午八時至下午八時，市民必須帶同白色選舉證前往投票。同時為確保選民之安全，警方將派員在場維持秩序。

此次選舉，計選市長一名，用紅色票選；市參事十名，白色票選；學務委員九名，黃色票選；公園及康樂活動局委員七名，藍色票選。

此外，投票表示是否贊成在加試驗核子飛彈舉行市選，投票時間由上午八時至下午八時，市民必須帶同白色選舉證前往投票。同時為確保選民之安全，警方將派員在場維持秩序。

華人股份經紀被控盜竊 法官裁定罪名成立候判

【雲訊】一名前任雲埠市股份經紀，本週四在地方法庭被裁定盜竊十名顧客款項近十萬元罪名成立。

該名經紀，名為黃氏，現年三十九歲，在雲埠市居住。他被控於一九八二年一月至一九八二年五月之間，擔任美倫多哈帝公司之經紀時從事上述行竊。法官裁定黃氏在該期間內，將顧客之款項存入其個人戶口，然後從戶口支取款項還私人債務。

黃氏在法庭上辯稱，他並未盜竊，而是將顧客之款項存入其個人戶口，以便日後將款項交還顧客。法官則指，黃氏在法庭上並未提供任何證據證明其辯詞。

週二晨華埠打架案 三名越青被控毆打

【雲訊】三名越青在週二晨，在雲埠市街被控毆打一名年廿四歲的泰裔(譯音)，年廿歲的克昆春(譯音)，年二十歲的韓川克(譯音)。而克昆春亦被控毆打及私藏危險武器，泰裔則另被控毆打及一等毆打。

世界小姐選美 亞裔佳麗奪冠

【倫敦十五日電】在星期四晚舉行的第卅四屆世界小姐選美比賽中，一九八四年世界小姐之榮譽已由廿一歲之亞裔佳麗拉小姐獲得。

亞裔佳麗拉小姐，現年廿四歲，來自菲律賓。她是在廿一歲之亞裔佳麗拉小姐中脫穎而出，成為世界小姐。

政協常委會贊同 中英問題聲明

【新華社北京十五日電】中國政協常務委員會第七次會議通過了一項決議，贊同中英兩國關於香港問題的聯合聲明。

政協常委會表示，中英兩國關於香港問題的聯合聲明，是兩國友好合作關係的進一步發展，也是中英兩國共同利益所在。



Hennessy
VERY SPECIAL
COGNAC
VERY SPECIAL

中華煤氣電器公司
電話：253-5964
溫哥華士嘉堡街613號

住宅·商業·餐館

- 煤油爐改裝天然氣爐
- 安裝煤氣總管(紅條)修理
- 安裝熱水器及暖氣設備
- 修理水喉、油漆改廁

工程負責，工精價廉

省際五元彩票

一九八四年十一月十六日開獎號碼 4104300	一九八四年十月廿六日開獎號碼 3593033
一九八四年十一月九日開獎號碼 1463672	一九八四年十月十九日開獎號碼 3672843
一九八四年十一月二日開獎號碼 3063479	

如有錯誤，以彩票局公佈為準

換心女嬰 終告不治

【美國加州馬里打十六日電】馬里打大學之公共關係副系主任，換心女嬰費爾爾已於下午九時逝世。

費爾爾的母親說：「在星期四下午，費爾爾曾功能轉惡化。」

雖然她的免疫狀態未有顯著改變，但心臟之操作，則有欠穩定之措施，如加強心臟藥劑，竟毫無反應。

發言人又說，在費爾爾情況危急期間，她的父母一直在場陪伴。

真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616

美製白油腸
特製珍肝腸
真正鴨肝腸
五香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干

本廠特聘名師精製
品質優良
馳名國際
衛生監督
駐廠無阻
通商無礙
各埠代售
均有代售
函索即寄
歡迎代理

加拿大政府海關大拍賣

大批首飾，鑽石，手表，影相機，長短皮褸，汽車收音機，電腦機，影音機，電影機，另有他。

大宗工具，牛仔褲，鋼鐵用品，手夾，打火機，迷你雪地遊戲車等等，全部貨品要賣清。

日期：十一月廿四日，即星期六上午九點開始。

地點：海關大廳，片打西街1001號。

參觀日期：十一月廿三日上午八點半至四點，登記費一百元

賣完後將原款退回。

拍賣專家：W.E. HENKE ASSOCIATES INC.
AUCTIONEERS & APPRAISERS 貨品目錄三元，在海關出售。

華聲錄影公司

華埠總代理 有大批低價平貨出售

JVC BEST BUY \$499
• 4 head quality
• 10 day programme
• Full function remote not ready to be used

JVC \$1549
• 28" Console TV
• Monitor ready to be used
• On-screen display

JVC PRICE BREAK \$588⁰⁰
STAND OPTIONAL

337 GORE AVE. VANCOUVER B.C. 682-5725
260 E. GEORGIA ST. VANCOUVER B.C. 669-9059
648 E. HASTINGS ST. VANCOUVER B.C. 251-1020

THE FAR EAST FOR FAR LESS

WITH CATHAY PACIFIC DISCOVERY TOURS.

全程包括來回機票，機場接送，一流酒店，觀光費用及豐富早餐*

- 個別選擇出發日期
- 十六個主要亞洲城市
- 充份自由活動時間
- 可特別安排延期回程

第一團：香港/曼谷/星加坡 十四日/十三晚 \$1399.

第二團：香港/曼谷/星加坡 十四日/十三晚 \$1960.

第三團：香港/曼谷/星加坡/馬尼拉 十四日/十三晚 \$2103.

第四團：香港/檳城/星加坡/曼谷 十八日/十七晚 \$2129.

DISCOVERY TOURS CATHAY PACIFIC

達時旅運中心 TECH TRAVEL SERVICE LTD. 536 MAIN ST. (通街夾奇街) VANCOUVER B.C. V6A 2T9 電話：(604) 685-5263

黃金 白銀 外匯 美幣 加幣 存款

Guardian Trust Company
571 Howe Street, Vancouver, B.C. V6C 2C2 (604) 687-0011
Business Hrs: Monday-Friday 9:00 a.m. - 4:00 p.m. (Member of Canada Deposit Insurance Corp.)

週一至週五 (上午九時至下午四時)

本行是加拿大存款保險會員

○ 買賣黃金、白銀、白金、鉑條及紀念單。
○ 買賣富格林及楓葉金幣
○ 買賣外幣及旅行支票 (不收佣金)
○ 美金日息儲蓄支票戶口 (八厘半)
○ 加幣日息儲蓄支票戶口 (九厘)
○ 加幣日息儲蓄支票生息戶口 (八厘)
○ 房屋實業貸款

○ 加幣定期存款：
三十至一十九天 十厘半
一二〇至三六四天 十厘七五
一年 十一厘二五
二年 十一厘半
三年至五年 十二厘

(Rates subject to change)
利率更改，恕不另行通知

請電：687-0011 華語服務員 趙先生 (MR. CLARENCE CHAO)

書法學習

(十三)

第四章 寫字的方法

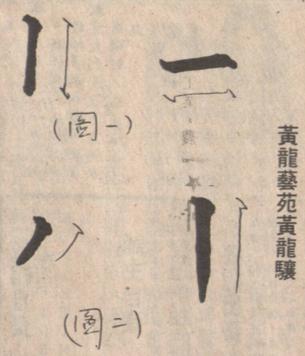
運腕

在上一章也曾略為提過，寫字宜「運腕」...

所謂運腕，即以腕力為主，指力為輔...

以上章也曾提過，運腕的方法有三：枕腕...

以指執筆，依靠手腕的運動而使筆尖劃出...



黃龍苑黃龍

李氏總所新址落成暨五週年慶盛況

（雲訊）全加李氏總公所於本月十一日（星期日）...

該日盛會，荷蒙友誼贊助計有：城埠李氏分所二百元...

代東 本公所定於本年十一月廿四日（星期六）...

甄氏合勝堂實業部結束 如有兄弟有份，請帶來股份部...

中華文化中心 商業大樓 辦公室招租 面積：1195平方呎...



為明日需要作育英才

在當今尖端科技的時代，學生們必須接受適當的教育...



出賣
地闊198尺
零售·商業
喜士定東街
\$990,000
現時每年純收入\$86,000
首期\$350,000現款
最佳保值投資,大有發展
G.T.O'CONNOR 420-745
430-4522 3149 KINGSWAY
"Your Assurance of Value"
REALTRUST
REAL ESTATE CORPORATION

燒臘肉食檔
出讓
位於列治文繁盛商場,
附近華人聚居最多,前途
途美好,各樣用具齊備
。有意自營生意最爲適
合,有意者請電鄭先生
洽。
早十時半至晚間八時:
2770-17569
晚八時後:2722-1898

出賣
本拿比高尚住宅區
5190平方尺,六睡臥
價\$650,000
PAT SHEORATAN 438-5654
430-4522 3149 KINGSWAY
"Your Assurance of Value"
REALTRUST
REAL ESTATE CORPORATION

出賣
貨倉生意連實業 賺錢利潤好
價\$975,000
G.T.O'CONNOR 420-7457
430-4522 3149 KINGSWAY
"Your Assurance of Value"
REALTRUST
REAL ESTATE CORPORATION

街角大屋自賣
32步地,多利三車房,獨立屋
月收一千一,近多利,交通
月上下完成,近多利,交通
4月上下完成,近多利,交通
4月上下完成,近多利,交通
4月上下完成,近多利,交通
4月上下完成,近多利,交通

出賣
不用交稅,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

住屋急售
本拿比三房大屋,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

YULAN WONG
UNITED REALTY LTD
電話: 437-9431
住家: 321-5345

溫哥華熱盤
十二萬九千九百九十九,正南,大
屋,新屋,新屋,新屋,新屋,新屋
新屋,新屋,新屋,新屋,新屋,新屋
新屋,新屋,新屋,新屋,新屋,新屋
新屋,新屋,新屋,新屋,新屋,新屋

唐人街新屋出賣
上層完成,近多利,交通
上層完成,近多利,交通
上層完成,近多利,交通
上層完成,近多利,交通
上層完成,近多利,交通
上層完成,近多利,交通

唐人街屋平賣
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

最佳投資
十層,八萬,近多利,交通
十層,八萬,近多利,交通
十層,八萬,近多利,交通
十層,八萬,近多利,交通
十層,八萬,近多利,交通
十層,八萬,近多利,交通

餐館急讓
新裝修,近多利,交通
新裝修,近多利,交通
新裝修,近多利,交通
新裝修,近多利,交通
新裝修,近多利,交通
新裝修,近多利,交通

裁縫店出讓
近高等法庭,專做法官、律師之上庭制服及高級西裝
恤衫。每年做廿六萬元生意,現以十五萬九仟出讓,
包括法庭制服合約,衣車及所有生財工具。有意者請
電321-6881(廿四小時服務) direct pager 680-7497

唐人街屋平賣
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

雜貨舖出讓
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

沙省準仔獨市唐
西餐館連實業
生意穩定,環境幽雅,
一流裝修,設備齊全,
三層,有車庫,近多利,交通
三層,有車庫,近多利,交通
三層,有車庫,近多利,交通
三層,有車庫,近多利,交通

餐館急讓
新裝修,近多利,交通
新裝修,近多利,交通
新裝修,近多利,交通
新裝修,近多利,交通
新裝修,近多利,交通
新裝修,近多利,交通

沙省餐館急讓
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

小本投資
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

唐人街大房平租
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

土庫出租
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

餐館急讓
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

沙省餐館急讓
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

小本投資
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

唐人街大房平租
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

土庫出租
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

餐館急讓
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

沙省餐館急讓
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

小本投資
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

唐人街大房平租
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

土庫出租
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

餐館急讓
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

沙省餐館急讓
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

小本投資
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

唐人街大房平租
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

土庫出租
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

餐館急讓
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

沙省餐館急讓
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

小本投資
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

唐人街大房平租
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

土庫出租
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

餐館急讓
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

沙省餐館急讓
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

小本投資
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

唐人街大房平租
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

土庫出租
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

餐館急讓
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

沙省餐館急讓
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

小本投資
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

唐人街大房平租
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

土庫出租
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

餐館急讓
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

沙省餐館急讓
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

小本投資
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通
生意出讓,近多利,交通

唐人街大房平租
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通
近多利,交通,近多利,交通

採用銀行轉賬系統減少現金處理

星洲用自動出納機 僱員出糧不領現款

【新加坡訊】星洲新加坡政府已開始採用銀行轉賬系統，減少現金處理。這項新系統將在全國各地推行。...

英施非理工學院物理治療課程 違反規定終被開除

【本報倫敦訊】一項規定，一向向施非理工學院物理治療課程，違反規定終被開除。...

菲律賓酒店大火 軍方說有人縱火

【菲律賓訊】菲律賓軍方說，在菲律賓宿務市發生的一場大火，是由於有人縱火。...

摩納哥王妃基金 首批獎學金名單

【摩納哥訊】摩納哥王妃基金，首批獎學金名單揭曉。...

美國新建大批酒吧 解獨居人士孤寂感

【法新社華盛頓十三日電】美國各大城市，幾乎每天都有新酒吧、運動場和俱樂部。...

穿保被驅逐 冒充名拳手

【南華訊】一名菲律賓男子，冒充名拳手，在菲律賓被驅逐。...

印尼能 宗教領袖 討論青島

【路透社新德里十三日電】印度和印尼的宗教領袖，在討論青島問題。...

突擊搜查 發現二百餘 非法賭博

【本報訊】警方在突擊搜查中，發現二百餘處非法賭博場所。...

宗教領袖 討論青島

【路透社新德里十三日電】印度和印尼的宗教領袖，在討論青島問題。...

突擊搜查 發現二百餘 非法賭博

【本報訊】警方在突擊搜查中，發現二百餘處非法賭博場所。...

宗教領袖 討論青島

【路透社新德里十三日電】印度和印尼的宗教領袖，在討論青島問題。...

突擊搜查 發現二百餘 非法賭博

【本報訊】警方在突擊搜查中，發現二百餘處非法賭博場所。...

警大行動拘捕三百人 西西里兩界名流 被控與黑手黨有關

納偉旅行社, 歐洲豪華旅遊團, 中港港澳精選遊, 喜利旅行社, 簡業存旅行社, 安捷旅行社, 太平洋旅行社, 英華旅行社

八仙樓 海鮮酒家 FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT

美華旅店 MAY WAH HOTEL 258 E. PENDER (片打東街)

美華旅店 MAY WAH HOTEL 258 E. PENDER (片打東街)

頂好 本地精裝 頂好冷凍點心

中國遊 \$2999 全程22天

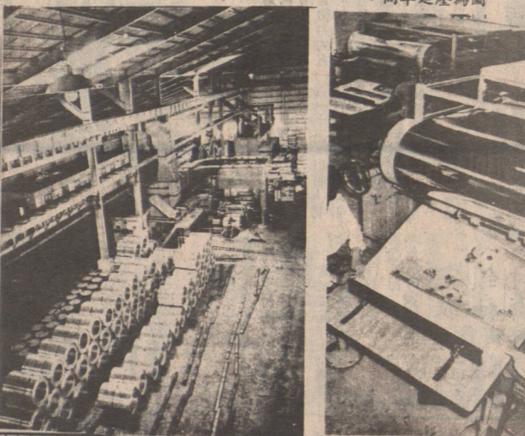
利安旅行社 RIGHT ON TRAVEL INC.

達時旅運中心 TECH TRAVEL SERVICE LTD.

環球旅行社 WANKOW TOUR & TRAVEL



◀ 深圳華利電子有限公司新引進的日本「索尼」彩色電視機生產線已投產，年產十萬台。



◀ 噸十二萬一產年，備設進先進引國外從廠材製器器器。開事延歷為圖。

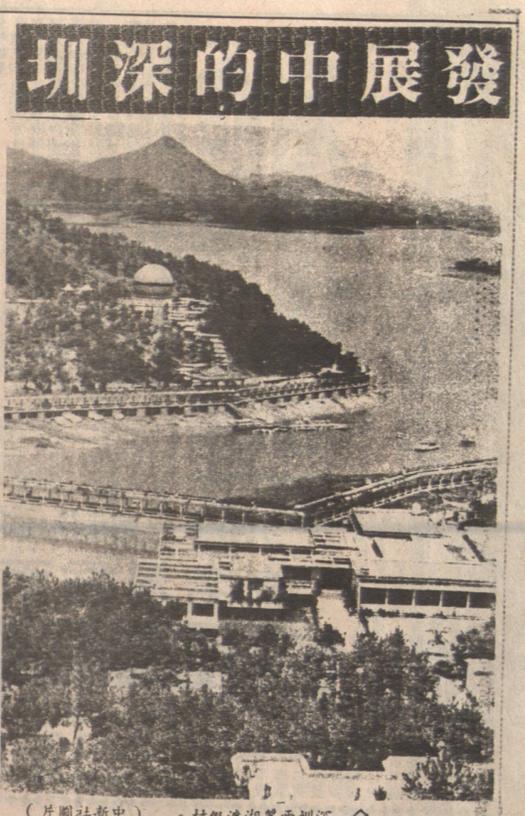


◀ 產投已錄產生機用三視電錄收的進引新廠子電備華明光圳深

◀ 備設印刷的彩七德西進引廠刷印年喜



◀ 鑒別小天錄湖麗西



(片圖社新中) ◀ 村假渡湖麗西圳深

圳深的中展發

時新食品公司

週末鮮肉大特價 購買從速

鮮鷄每磅 \$0.99	豬腰每磅 \$0.75	牛肉每磅 \$3.50
燒腸每磅 \$3.20	豬肚每磅 \$0.99	牛腩每磅 \$1.70
排骨每磅 \$1.50	豬肝每磅 \$0.75	牛柳每磅 \$5.50
	豬骨每磅 \$0.55	牛展每磅 \$2.00

地址：片打東街279號 · 電話：685-3307-8

華隆有限公司

WAH LOONG LTD. 1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B. C. 電話：255-6010, 255-6571, 255-6572

- 新貨
- 大批運到
- 日本全花冬菇
- 日本上厚冬菇
- 日本厚冬菇
- 日本香信
- 日本特大蠔鼓
- 日本大蠔鼓
- 日本中蠔鼓

全世界最優秀的
真正大韓民國高麗蔘
敬請各界僑胞購買時認明商標



高麗蔘為增進健康
延長益壽之神靈補品

加拿大總代理

病後體質虛弱，
產後衰弱，產前更年期，
食慾不振，宿醉，
對於補強精力，
防止衰老更有特別功效。

加拿大參茸藥行

CANADA GINSENG CO. LTD. (EXCLUSIVE IMPORTER FOR KOREAN RED GINSENG)
本行業經大韓民國政府指定為全加拿大總代理批發零售正官庄高麗蔘及製品，價格公道，品質良好，歡迎郵購。

門市部：溫哥華市士定東街卅三號
33 E HASTINGS STREET, VAN. B.C. V6A 1M9
(604) 681-9888 688-8880

僑信參茸國藥行

溫哥華參茸第一家

- 重金禮聘：
- *廣東名醫 李鶴傳 中國廣州中山醫學院全科畢業 廣東胸腔疾病研究所心臟專科畢業
- 於奇化街二六一號總行
- *上海名醫 黃欣賢 中國廈門大學中醫專科畢業 江蘇醫學院全科畢業
- 於片打東街一四一號分行
- 為僑胞服務，免費解答中藥問題
- 專人選辦
- 地道藥材 ●花旗洋參 ●中國成藥
- 高麗人參 ●吉林鹿茸 ●燕窩海味

取價公道 品質上乘
零沽批發 無任歡迎

總行：261 KEEFER ST. (奇化街) VAN. B.C. CANADA V6A 1X6 電話：604 682 2621
分行：141 E. PENDER ST. (片打東街) VAN. B.C. CANADA V6A 1T6 604 669 1834 669 1843 TELEX: 04 54549

青白石與梅蘭芳

胡適之先生(胡適之)與梅蘭芳(梅蘭芳)...

非真不語

沈從文先生(沈從文)與梅蘭芳(梅蘭芳)...

赫魯曉夫

赫魯曉夫(赫魯曉夫)與梅蘭芳(梅蘭芳)...

味

味(味)與梅蘭芳(梅蘭芳)...

物

物(物)與梅蘭芳(梅蘭芳)...

風

風(風)與梅蘭芳(梅蘭芳)...

不習慣

不習慣(不習慣)與梅蘭芳(梅蘭芳)...

餐

餐(餐)與梅蘭芳(梅蘭芳)...

北江大橋已建成

北江大橋已建成(北江大橋已建成)...

勇氣和面對死亡的勇氣

勇氣和面對死亡的勇氣(勇氣和面對死亡的勇氣)...

尚

尚(尚)與梅蘭芳(梅蘭芳)...

十四：吊起來賣

十四：吊起來賣(十四：吊起來賣)...

希望與才幹

希望與才幹(希望與才幹)...

情

情(情)與梅蘭芳(梅蘭芳)...

情詩一束

情詩一束(情詩一束)...

稚子何辜

稚子何辜(稚子何辜)...

不幸不還不幸

不幸不還不幸(不幸不還不幸)...

可憐可憐可憐

可憐可憐可憐(可憐可憐可憐)...

想食平靚正嘢呀

想食平靚正嘢呀(想食平靚正嘢呀)...

跟住我去灣仔啦

跟住我去灣仔啦(跟住我去灣仔啦)...

昨天齊齊玩答案

昨天齊齊玩答案(昨天齊齊玩答案)...

爐烤燒你迷

爐烤燒你迷(爐烤燒你迷)...

手

手(手)與梅蘭芳(梅蘭芳)...

黃花石蒜美如粉蝶

黃花石蒜美如粉蝶(黃花石蒜美如粉蝶)...

稚子何辜

稚子何辜(稚子何辜)...

不幸不還不幸

不幸不還不幸(不幸不還不幸)...

可憐可憐可憐

可憐可憐可憐(可憐可憐可憐)...

直通通

直通通(直通通)...

鮮榨果汁

鮮榨果汁(鮮榨果汁)...

三十：花香濃郁

三十：花香濃郁(三十：花香濃郁)...

直通通

直通通(直通通)...

